## **ABWASSERBETRIEB TEO AÖR**

# Zwischenbericht nach § 4 Abs. 6 der Unternehmenssatzung für das 1. Quartal 2012

### 1. Entwicklung der Erträge und Aufwendungen:

Den Stand der Erträge und Aufwendungen nach dem Monatsabschluss für März 2012 stellt die beiliegende Übersicht (Anlage 1) dar. Den Werten des Erfolgsplanes werden die summierten Aufwendungen und Erträge bis einschließlich März 2012 gegenübergestellt.

Zu erwartende und bereits eingetretene Abweichungen vom Wirtschaftsplan sowie Erläuterungen zu einzelnen Positionen sind der folgenden Tabelle zu entnehmen:

Pos.	<u>Erträge</u>	Erläuterungen:
11	Entwässerungsgebühren SW/NW	Die Umsatzerlöse aus Schmutzwassergebühren werden nach der verbrauchten Menge des häuslichen und gewerblichen Frischwassers am Ende des Jahres berechnet. Als Grundlage zur Berechnung der Niederschlagswasser- und Straßenentwässerungsgebühren dient die versiegelte Fläche.
		Für den Bericht zum 1. Quartal 2012 werden die anteiligen Umsatzerlöse der Vorauszahlungen berücksichtigt.
12	Entwässerungsgebühr Klär- schlamm	Die Entsorgung und Abrechnung der Inhalte von Klein- kläranlagen erfolgt entsprechend den Abfuhren.
13	Entwässerungsgebühr ab- flusslose Gruben	Die Entsorgung und Abrechnung der Inhalte von ab- flusslosen Gruben erfolgt entsprechend den Abfuhren.
14	Auflösung empfangener Ertragszuschüsse / Zuwei- sungen	Die Auflösung der Ertragszuschüsse und Zuweisungen findet erst im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten statt. Zur Darstellung im Erfolgsplan wird der anteilige Planansatz als Erlös ausgewiesen.
21	Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	Die Auflösung der Rückstellungen findet erst im Rahmen der Jahresabschlussarbeiten statt.
22	Erstattungen Personal- und Sachleistungen	Unter dieser Ertragsposition werden Leistungen der Mitarbeiter/-innen der Abwasserbetrieb TEO AöR für die Stadt Telgte, weitere städtische Betriebe und die Stadtwerke ETO GmbH & Co. KG zusammengefasst.

26	Übrige Erträge	Die Abrechnung der Kostenbeteiligung zur Schädlingsbekämpfung mit der Stadt Telgte erfolgte im 1. Quartal.
3	Zinsen und ähnliche Erträge	Der Zinsertrag resultiert aus der Verzinsung von liquiden Mitteln auf Tages- und Festgeldkonten und von drei Darlehen der Bäder- und Beteiligungsgesellschaft Ostbevern GmbH.
4	Aktivierte Eigenleistungen	Die Aktivierung der selbst erbrachten Ingenieurleistungen für die Planung und Durchführung von Investitionsmaßnahmen erfolgt im Rahmen des Jahresabschlusses 2012. Für den Bericht zum 1. Quartal 2012 wird der anteilige Planansatz als Ertrag ausgewiesen.

Pos.	Aufwendungen	Erläuterungen
511/ 521/ 531	Strom, Gas, Wasser, Heizöl	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
513/ 525/ 532	Reparaturen / Instandhal- tung	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
522/ 523/ 524	Kanalspülung / Kanalin- standhaltung / Erfassung des Kanalzustandes	Aufgrund der Überschneidung der Arbeiten muss der Planansatz aus den genannten Positionen dem Ist gegenübergestellt werden. Im Kanalnetz von Everswinkel sind Spülungen im Bereich "Möllenkamp", "Große Kamp" und in Alverskirchen für das Vorjahr bezahlt worden.
		Kanalinstandhaltungen waren im Wesentlichen in Everswinkel und Ostbevern in den Bereichen "Am Bohnenkamp" und "Überwasser" notwendig.
542	Entleerung von Kleinkläran- lagen	Die Inhalte der Kleinkläranlagen werden hauptsächlich im 2. und 3. Quartal 2012 entsorgt.
55	Betriebs- und Unterhal- tungskosten Regenrückhal- tebecken	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
6	Personalaufwendungen	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
7	Abschreibungen	Die Abschreibungen werden im Rahmen des Jahresab- schlusses ermittelt. Für den Bericht zum 1. Quartal 2012 wird daher der anteilige Planansatz berücksichtigt.

811/ 812	Verwaltungskostenbeitrag / Miete von Büroräumen	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
		Im Planansatz sind anteilige Personalkosten für die ehemaligen Mitarbeiter des Abwasserbetriebes Evers- winkel enthalten. Diese Kosten werden unter der Positi- on 6 "Personalaufwendungen" geführt.
816	Abwasserabgabe	Die Abwasserabgabe wird erst im Laufe des Jahres fällig.
817	Versicherungen	Die Versicherungsverträge sind im Rahmen der Gesamtrechtsnachfolge auf die Abwasserbetrieb TEO AöR übertragen worden.
818	Gutachter-, Prüfungs- und Beratungskosten	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
820	Verbands- und Mitgliedsbei- träge	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
821	Sonstige Kosten (Bürobe- darf, Reisekosten, Aus- und Fortbildung)	Im Rahmen der Einführung der Software zur Pflege des Kanalkatasters (Pos. 2400) und der Finanzbuchhaltung sind Fortbildungskosten oberhalb des Planansatzes zu erwarten.
824	Sonstiger betrieblicher Aufwand	Nach derzeitigem Stand ist der Planansatz ausreichend bemessen.
91	Darlehenszinsen	Entsprechend der vorliegenden Zins- und Tilgungspläne wurden bisher 66.023 Euro Zinsen aufgewendet.

# 2. Abwicklung des Vermögensplans:

Zu den einzelnen Positionen ist ergänzend zu Anlage 2 folgendes zu bemerken:

<u>Pos.</u>	<u>Einnahmen</u>	Erläuterungen:
11	Kanalanschlussbeiträge	Zum 1. Quartal 2012 wurden keine Kanalanschlussbeiträge und Erschließungskosten vereinnahmt.
13	Erstattung des Landes NRW für naturnahe Gewässerun- terhaltung Telgte Süd-Ost	Die bereitgestellten Mittel sind anhand des Baufort- schritts abgerufen worden. Der offene Restbetrag wird bei Abschluss der Baumaßnahme Telgte Süd-Ost, Stadtfeldgraben eingefordert.

14	Rückfluss von Darlehen	Die Tilgung der Darlehen und des Liquiditätskredits durch die Bäder- und Beteiligungsgesellschaft Ostbe- vern GmbH steht im Zusammenhang mit dem Haus- haltsplan der Gemeinde Ostbevern. Die Genehmigung durch den Kreis Warendorf steht noch aus.
15	Erwirtschaftete Abschreibun- gen	Die Abschreibungen werden im Rahmen des Jahres- abschlusses ermittelt. Für den Bericht zum 1. Quartal 2012 wird daher der anteilige Planansatz berücksich- tigt
17	Kreditbe- darf/Finanzmittelüberschuss	Auf eine Darlehensaufnahme konnte bisher aufgrund der guten Liquidität verzichtet werden.
Pos.	Ausgaben	Erläuterungen:
2100	Allgemeine Kanalsanierungs- maßnahmen und Grund- stücksanschlüsse	Die Kanalsanierung "Große Kamp" ist insgesamt abgeschlossen. Die Schlußrechnung erfolgt in Kürze.
2104	Erschließung Baugebiet Telg- te Süd-Ost, Gewässerausbau	Die Genehmigung zum Umbau des Regenrückhalte- beckens ist beantragt.
2109	Regenwasserkanal Delsener Heide	Die Durchführung der Maßnahme ist an die örtliche Erschließung gebunden.
2110	Entwässerung Alte Rennbahn	Die Baumaßnahme ist in der Ausführung. Der Abschluss ist im Mai zu erwarten.
2111	Kanalerneuerung und – sanierung lt. Sanierungskon- zept, VII. BA	Die Baumaßnahme wurde im 1. Quartal 2012 fertiggestellt.
2113	Maßnahmen an Sonderbau- werken	Eine konkrete Maßnahme ist in Planung.
2114	RÜ II Böhmer Bach, Aus- gleichsmaßnahmen	Bedingung für die Verlängerung der Einleitungser- laubnis in den Böhmer Bach ist eine Ausgleichsmaß- nahme an einem anderen Gewässer. Eine konkrete Maßnahme ist in Planung.
2115	Kanalerneuerung und - sanierung It. Sanierungskon- zept Kortenkamp, MW	Die Baumaßnahme ist abgeschlossen. Die Schlussrechnung steht noch aus.

2117 Kanalerneuerung und - sanierung lt. Sanierungskon- zept, X. BA, SW/MW	Aufgrund der Insolvenz des planenden Ingenieurbüros verzögert sich die Datenauswertung der durchgeführten Inspektion.
2119 Erschließung Baugebiet Telg- te Süd-Ost II. BA	Die Stadt Telgte bezieht den Abwasserbetrieb zu gegebener Zeit in den Projektablauf ein.
2120 Kanalsanierung XI. BA	Die Inspektion ist für das 3. Quartal vorgesehen.
2125 Baugebiet Wischhausstr.	Die Baumaßnahme im 2. Teilbaugebiet erfolgt in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Ostbevern. Die Auftragsvergabe zur Planumsetzung ist erfolgt.
2200 Erwerb von beweglichem Vermögen	Auf der Kläranlage Telgte und Ostbevern sind Mess- sonden der Prozessleittechnik ersetzt worden.
2202 Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Telgte	Die Ausschreibung zum Umbau des Betriebsgebäudes ist erfolgt. Die Gründungsarbeiten sind abgeschlossen.
2203 Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Everswinkel	Im Januar 2012 erfolgte planmäßig die Inbetriebnahme des Faulturmes und der Heizung. Mit Abschluss dieser Maßnahmen ist die Gasproduktion angelaufen.
	Zur Fortführung des Projektes sind die Submissionen für die maschinelle Schlammeindickung und die BHKW-Anlage abzuwarten.
	Die teilweise Abrechnung der Projektkosten aus den Vorjahren und dem aktuellen Wirtschaftsjahr führen im Laufe des Jahres zu einer Überschreitung des Planansatzes. Eine notwendige Übertragung der überschüssigen Planmittel der Vorjahre in das Jahr 2012 zur Deckung der Abrechnungen ist unterblieben. Für die nächste Sitzung des Verwaltungsrates ist eine Überarbeitung des Wirtschaftsplans 2012, Sparte Everswinkel vorgesehen.
2301 Sanierung des Pumpwerkes in Vadrup	Die Maßnahme ist im 1. Quartal abgeschlossen.
2400 EDV- und Büroausstattung	Die Software zur Pflege der Kanaldatenbank wurde im 1. Quartal angeschafft. Kurzfristig wird damit das Ziel verfolgt, die Datenhoheit und damit die Informationen über das eigene Kanalsystem im Abwasserbetrieb zu halten und unabhängiger von Ingenieurbüros zu werden. Auf mittelfristige Sicht soll eine bessere Verfügbarkeit, ein höherer Informationsgehalt sowie eine Optimierung der Kanalsanierung und –unterhaltung erreicht werden.

2402 Erstellung eines Internetauftritts

Die Firma "Mediastorm Design" aus Ostbevern ist mit der Erstellung des Internetauftritts der Abwasserbetrieb TEO AöR beauftragt.

28 Entnahme / Zuführung zur Rücklage Eine Entnahme und / oder Zuführung zur Rücklage ist durch den Verwaltungsrat und die Räte der Anteilsträger zu beschließen.

Die Entwicklung im 1. Quartal 2012 lässt keine erfolgsgefährdenden Abweichungen erkennen.

Telgte, 24.04.2012

Thomas Taugs Vorstand

### Erfolgsplan 2012 der Abwasserbetrieb TEO Anstalt öffentlichen Rechts

		Plan 2012 in EUR	Stand 31.03.2012 in EUR	Differenz Spalte 1 ./. 2 In EUR
os.		1	2	3
1 11 12 13	<b>Umsatzerlöse</b> Entwässerungsgebühren SW/NW Entwässerungsgebühr Klärschlamm Entwässerungsgebühr abfl. Gruben	6,566,428 5,864,028 56,900 5,000	1.708.556 1.544.635 1.127 3.170	4.867.872 4.319,393 57.773 1.830
14	Auflösung empfangener Ertragszuschüsse und beitragsähnlicher Entgelte	688,500	159,625	478.875
2 21 22 23 24	sonstige betriebliche Erträge Erfräge aus Auflösung von Rückstellungen und sonstige betriebliche Erträge Erstattungen Personal- und Sachleistungen Zahlungen für Schadensfälle Außerordentliche Erträge	174.750 87.800 61.000	15.320 - 12.691 1.117	87,800 48,309 - 1,117
25 26	Periodenfremde Erträge Übrige Erträge	25,950	1.513	24.437
3	Zinsen und ähnliche Erträge	22.000	15.074	6.926
4	aktivlerte Eigenleistungen	18.300	4.575	13.725
Ertrag:		6.781.478	1.743.526	5,037,962
! !	Materialaufwand Betriebs- u. Unterhaitungskosten Kläranlage 511 Strom, Gas, Wasser, Heizöl 512 Labor-, Reinigungs-, Betriebsmittel etc. 513 Reparaturen, Instandhaltung 514 Verwertung Klärschlamm, Rechengut, Sandfang	1,316,400 830,700 458,700 106,500 114,000 141,500	254.634 114.546 43.542 13.134 39.109 16.413	1.061.766 716.154 415.158 93.366 74.891 125.087
52	515 Abwasseruntersuchungen 516 Veränderungen fert./unfertiger Erzeugnisse <i>Betriebs- u. Unterhaltungskosten Kanalisation</i> 521 Strom, Wasser	10,000 302,700 200	2.348 - 112.327	7,652 - <b>190,373</b> 200
!	522 Kanalspúlung (jáhrlich) 623 Kanalinstandhaitung, Betriebsmittel, Kanaldeckel 524 Erfassung des Kanalzustandes 525 Reperatur, Reinigung von Straßensinkkásten	48,000 187,500 65,000 2,000	46.884 65.4 <b>43</b>	1.116 122.057 65,000 2.000
<b>53</b>	Betriebs- u. Unterhaltungskosten Pumpstationen 531 Strom, Wasser 532 Reparaturen, Betriebsmittel 533 Sonstiges	110.500 77.000 31.000 2,500	<b>27.438</b> 21.724 5.714	83.062 55.276 25.286 2,500
	Betriebs- u. Unterhaltungskosten Kleinkläranlagen 541 Überprüfungen 542 Entleerungen Betriebs- und Unterhaltungskosten Regenrückhaltebecken	46,500 46,500 26,000	<b>298</b> - 298 <b>26</b>	46,203 - 46,203 25,975
6 61 62 63 64	Personalaufwendungen Löhne und Gehälter Soziale Abgaben Beliräge zur Zusatzversorgung Sonstige Personalausgaben	715.800 715.800	172.603 118.458 43.872 10.273	<b>643.197</b> 597.342 - 43.872 - 10.273
7	Abschreibungen	2:380:013	595.003	1.785.010
	sonstige betrlebliche Aufwendungen 811 Verwaltungskostenbeitrag 812 Miete von Büroräumen u. EDV Ausstattung der Stadt 813 EDV-Ausstattung 814 Pachten und Erbbauzinsen 815 Betrlebskosten d. Fahrzeuge 816 Abwasserabgaben 817 Versicherungen 818 Gutachter-, Prüfungs- und Beratungskosten	705.286 315.386 33.100 9.500 9.300 13.500 104.500 25.000 59.800	74.927 18.355 10.694 1.001 5.683	630,359 298,031 22,406 8,499 9,300 7,817 104,500 6,804 59,800
	819 Zuführung zu Rückstellungen 820 Verbands- und Mitgliedsbeiträge 821 Sonstige Kosten (Bürobedarf, Relsekosten, Aus- und Fortbildung) 822 Telefon und Moblfunk 823 Kuvertierung und Porth 824 Sonstiger betrieblicher Aufwand 825 Periodenfremder Aufwand 826 Aufwand aus dem Abgang von Anlagevermögen	42.700 9.000 7.000 6.000 64.600	4.856 8.243 2.948 1.646 3.304	37.844 757 4.052 4.354 61.196
	827 Außerordentlicher Aufwand  Zinsen u, ähnliche Aufwendungen Darlehenszinsen Abzuführende Elgenkapitalverzinsung Kontokorrentzinsen sonstige Zinsen	1,404.157 726.629 674.829 500 3.000	<b>218.935</b> 66.023 152.913	1.185.222 659,806 521.915 500 3.000
Aufwand		6.521.656	1.316.102	5.205.554
				-

# Vermögens- und Investitionsplan 2012 der Abwasserbetrieb TEO Anstalt öffentlichen Rechts

		Vermögens- und Investitionsplan 2012	Stand 31.03.2012
8,	Beschreibung		22
	Elnnahmen	6.852.216	537,568
11	Kanalanschlussbeiträge	308.000	
13	Erstattung des Landes NRW für naturnahe Gewässerumgestaltung Telgte Süd-Ost	5,000	•
14	Rückfluss von Darlehen	1.244.697	FOF 000
15	Erwirtschaftete Abschreibungen	2,380,013	595.003
29	Entnahme (-) / Zuführung (+) zur Llquidität	36.025	427.424
16	Gewinn (+) / Verlust (-) (gem. Erfolgsplan)	259.822	484,860
17	Kreditbedarf (+) / Finanzmittelüberschuss (-)	2,690,709 -	484,860
	Ausgaben	6;852,216	537.568
21	Investitionen in die Kanalisation	2.054.908	19.365
41	2100 Allgem. Kanalisierungsmaßnahmen und Grundstücksanschlüsse	825,000	14.534
	2100 Aligetti, Karlansierungsmanstermor und Grandstadien Statischen Vermögen	2.000	
	2102 Vorplanungen für neue Erschließungsgebiete	25.000	
	2104 Erschließung Baugebiet Telgte Süd-Ost, Gewässerausbau (Planung, Reallsierung)	53,800	
	2109 Delsener Heide Regenwasserkanal	50,000	
	2110 Alte Rennhahn Entwässerung	50.000	2.786
	2111 Kanalerneuerung und -sanierung It. Sanierungskonzept; VII. BA Telgte Stadtgebiet	163,908	110
	2113 Maßnahmen an Sonderbauwerken (Regenüberläufe)	20,000	
	2114 RÜ II Böhmer Bach, Ausgleichsmaßnahmen	20,000	
	2115 Kanalerneuerung und -sanierung It. Sanierungskonzept, Kortenkamp MW	125,000	1.500
	2117 Kanalsanierung X, BA (SW + NW)	230.200	257
	2118 Kanalerneuerung und -sanierung It. Sanierungskonzept, Münstertor, MW		
	2119 Erschließung Baugebiet Teigte Süd-Ost, il. BA	40,000	
	2120 Kanalsanierung XI. BA (SW+NW)	200,000	
	2121 Kanalsanierung XII. BA (SW+NW)		
	2122 Kanalsanierung XIII, BA (SW+NW)	<del>-</del>	
	2123 Kanalsanierung XIV. BA (SW+NW)	<del>-</del>	
	2124 Erschließung Gewerbepark Kiebitzpohl West III. BA		
	2125 BG Wischhausstr.	250,000	179
22	Investitionen Im Zentralen Klärwerk	1,563,500	130.259
	2200 Erwerb von beweglichem Vermögen	52.000	6.949
	2201 Blitzschutzanlage (Planung, Umsetzung)	3,000	
	2202 Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Telgte	858,500	23.047
	2203 Sanierung und Erneuerung der Kläranlage Everswinkei	650,000	100,263
			10.000
23	Investitionen In Pumpstationen, RÜB und sonstige	140.800	10,000
	2300 Erwerb von beweglichem Vermögen	7,500	40.000
	2301 Sanierung des Pumpwerkes in Vadrup	108,300	10,000
	2302 Sanierung der Pumpwerke	25,000	
		Je Baa	40 007
24	Sonstige Investitionen	35,500	12.607 12.607
	2400 EDV- und Büroausstattung	31.500	12.607
	2401 Erwerb eines Grundstücks	4.000	
	2402 Erstellung eines Internetauftritts	4.000	
		070.000	199,675
25	Darlehenstilgung	970.909	159.675
26	Auflösung der Ertragszuschüsse	638.500	159.625
27	Auflösung Zuwelsung Entwässerung der Landesstraßen	5,846	1.462
28	Entnahme (-) / Zuführung (+) zur Rücklage	1,423,953	4.575
30	Aktivierte Elgenleistung	18,300	4.010